

OFICINA DE EDUCACIÓN DEL CONDADO DE CONTRA COSTA

2021-2022

INFORME ANUAL

A LA COMUNIDAD



APRENDER. LIDERAR. LOGRAR.
#CCCOEACHIEVES

QUÉ CONTIENE



APRENDER. LIDERAR. LOGRAR.

EN EL CONDADO DE CONTRA COSTA

NUESTRA MISIÓN

La Oficina de Educación del Condado de Contra Costa promueve el **éxito** en el aprendizaje y la vida a través de liderazgo, programas y servicios de calidad.

TABLA DE CONTENIDOS

Mensaje de la superintendentea	3
Consejo de Educación	4
Cómo se financian las escuelas	5
Acerca de la Cccoe	6
Quiénes somos y qué hacemos, en números	7
Escuelas galardonadas	8
Estudiantes galardonados	9
Programas para estudiantes/Programas de instrucción	10
Recursos Y oportunidades/Programas para estudiantes	12
Servicios educativos/Formación profesional	13
Servicios educativos/Apoyo a los estudiantes	14
Servicios Comerciales/Recursos Humanos	15
Reconocimientos anuales de la cccoe	16
Reconocimientos anuales del condado	17
Maestros del año del condado de 2021-2022	18
Maestros del año del condado de 2022-2023	19

Acerca de

LYNN MACKKEY

Superintendente de Escuelas del Condado de Contra Costa



Estimados residentes del condado de Contra Costa:

En el Informe anual para la comunidad de este año, compartimos historias e información sobre la Oficina de Educación del Condado de Contra Costa (CCCOE, por sus siglas en inglés) y diversos programas y servicios que brindamos. En los últimos tres años, hemos aprendido varias lecciones difíciles sobre las necesidades de los miembros de nuestra comunidad. El ciclo escolar 2021-2022 fue un ciclo en el que tratamos de proporcionar recursos y servicios para abordar muchas de esas necesidades.

En específico, hubo un mayor énfasis en la salud mental y el apoyo socioemocional para los estudiantes y sus familias. Me alegra que hayamos podido ofrecer varios recursos para apoyar a los distritos escolares a lo largo del condado de Contra Costa mientras intentan abordar una necesidad prolongada.

Nos asociamos con el equipo de salud conductual del condado de Contra Costa para iniciar el "Wellness in Schools Program" (Programa de Bienestar en las Escuelas) (WISP, por sus siglas en inglés), un programa a nivel del condado, y contratamos a CARE Solace, un servicio de coordinación de atención de salud mental gratuito y confidencial disponible para todo el personal, los estudiantes y las familias de la CCCOE y seis distritos escolares del condado.

Todos sabemos que la mala salud mental afecta a los jóvenes de muchas maneras, incluidas las malas decisiones, el progreso académico y social, y su bienestar físico. Me comprometo a continuar encontrando recursos y servicios para apoyar a los estudiantes más vulnerables que atendemos y brindar oportunidades para que todos reciban apoyo.

Me enorgullece presentar el Informe anual para la comunidad de 2021-2022 de esta agencia, que proporciona información sobre cómo funciona la CCCOE y ofrece un vistazo de los programas y servicios que brindamos. Además del trabajo para apoyar el desarrollo socioemocional y la salud mental, la CCCOE también amplió su trabajo en lectoescritura y educación para estudiantes sin vivienda y apoyo para sus familias.

Tómese un momento para analizar el Informe anual de este año, donde encontrará toda esta información y más. No dude en contactarnos si tiene alguna pregunta o sugerencia sobre cómo podemos mejorar.

Si desea obtener más información sobre la CCCOE, visite www.cocoschools.org.

Atentamente,

Superintendente de Escuelas



LYNN MACKKEY
Superintendente de Escuelas del Condado



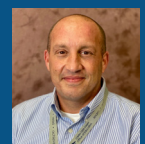
DENISE PORTERFIELD
Superintendente adjunta,
Servicios Comerciales y
Administrativos



NORMA GONZALES
Superintendente auxiliar,
Recursos Humanos



MARSHA TOKUYOSHI
Asistente del Superintendente
de Servicios Educativos



NICK BERGER
Director superior,
Programas y Servicios para
Estudiantes



MARCUS WALTON
Director,
Comunicaciones
y Proyectos Especiales

MIEMBROS DEL GABINETE DE LA CCCOE

La superintendente de escuelas del condado es elegida por los votantes del condado de Contra Costa y es la directora ejecutiva de la Oficina de Educación del Condado de Contra Costa. Administra todos los programas de la Oficina de Educación del Condado y facilita la cooperación entre las escuelas, los institutos de educación superior, las universidades, el gobierno y las organizaciones comunitarias. Se encarga de supervisar y aprobar todos los presupuestos del distrito escolar. Además, se desempeña como defensora de la educación con la legislatura y el público. Es responsable de todas las decisiones de contratación y recursos humanos de la CCCOE.

ÁREA 1



FINALIZACIÓN DEL PLAZO: 12/13/2024

CONSUELO LARA

El Cerrito, El Sobrante, Kensington, San Pablo, partes de Pinole, y Richmond

ÁREA 2



FINALIZACIÓN DEL PLAZO: 12/09/2022

SARAH G. BUTLER

Crockett, Hércules, Lafayette, Moraga, Orinda, Port Costa, Rodeo, partes de Alamo, Concord, Martinez, Pinole, Pleasant Hill, Richmond y Walnut Creek

ÁREA 3



FINALIZACIÓN DEL PLAZO: 12/13/2024

ANAMARIE AVILA FARIAS

Pacheco y partes de Clayton, Concord, Martinez, Pittsburg, Pleasant Hill y Walnut Creek

ÁREA 4



FINALIZACIÓN DEL PLAZO: 12/09/2022

MIKE MAXWELL

Blackhawk, Byron, Danville, Diablo, Discovery Bay, San Ramon, partes de Alamo, Antioch, Brentwood, Clayton y Concord

ÁREA 5



FINALIZACIÓN DEL PLAZO: 12/09/2022

ANNETTE LEWIS

Bethel Island, Clyde, Knightsen, Oakley, partes de Antioch, Bay Point, Brentwood y Pittsburg

Conozca a nuestro CONSEJO DEL CONDADO

Consejo de Educación del Condado de Contra Costa

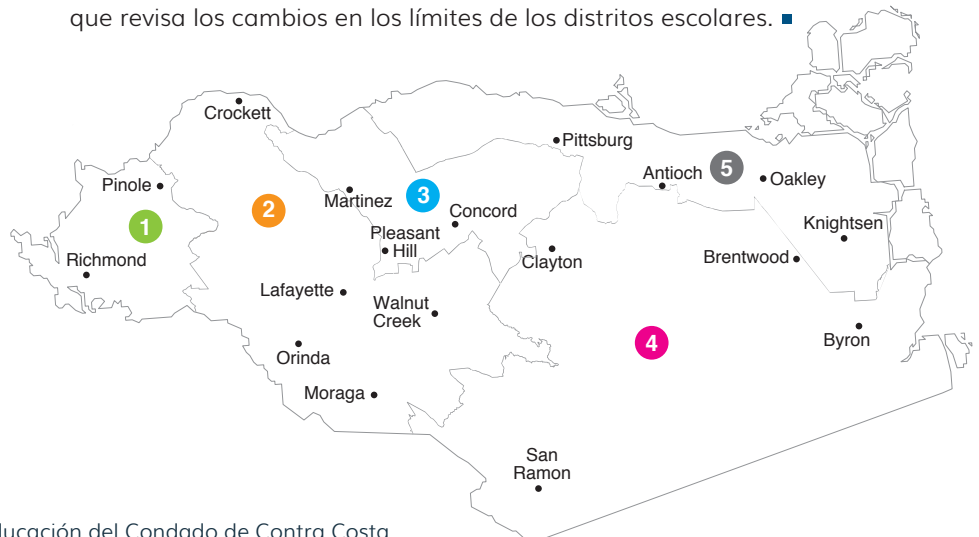


El Consejo de Educación del Condado de Contra Costa es el Consejo de Educación elegido para el condado de Contra Costa. Consta de cinco miembros elegidos por las áreas de consejeros del distrito para períodos escalonados de cuatro años. Cada miembro del consejo representa un área diferente del condado y debe ser un votante registrado en esa área. De acuerdo con el Código de Educación de California y otras reglas y leyes específicas, el Consejo de Educación del Condado de Contra Costa actúa como el consejo directivo de las escuelas correccionales juveniles manejadas por la Oficina de Educación del Condado. ■

¿Qué hace el Consejo?

El Consejo proporciona liderazgo y supervisión ciudadana para los programas y los servicios educativos gestionados por la Oficina de Educación del Condado. Además, realiza las siguientes acciones:

- Aprueba el currículo seleccionado para los programas educativos manejados por la CCCOE.
- Analiza y aprueba el presupuesto de la Oficina de Educación del Condado.
- Escucha apelaciones sobre peticiones de escuelas semiautónomas, conflictos de transferencia entre distritos y casos de expulsión.
- Se desempeña como representante en nombre de la educación a nivel local, estatal y nacional.
- Actúa como el Comité del Condado para la Organización de Distritos Escolares, que revisa los cambios en los límites de los distritos escolares. ■



Cómo se financian LAS ESCUELAS



California financia las escuelas públicas mediante la Fórmula de Financiamiento y Control Local (LCFF, por sus siglas en inglés), con un enfoque en fondos suplementarios para los estudiantes con grandes necesidades. La LCFF proporciona un nivel de financiamiento básico que se vincula con la asistencia diaria promedio (ADA, por sus siglas en inglés) de cada distrito, y fondos adicionales para estudiantes de bajos recursos, jóvenes de crianza temporal y estudiantes del inglés. La ADA es el número de días de asistencia dividido por el número de días del ciclo escolar regular. Un estudiante que asiste a la escuela todos los días equivale a una ADA. El Plan de Contabilidad y Control Local (LCAP, por sus siglas en inglés) es una herramienta de planificación utilizada para fijar metas, planificar acciones y aprovechar los recursos para mejorar los resultados de los alumnos.

El LCAP aborda las necesidades de todos los estudiantes, incluidos los grupos específicos, y todos los distritos deben abordar específicamente a los estudiantes del inglés, los jóvenes de crianza temporal y los estudiantes de bajos recursos. Además, el LCAP debe abordar las ocho áreas prioritarias del estado de California que incluyen el rendimiento académico de los estudiantes, el entorno escolar, el acceso de los alumnos a un currículo amplio y la participación de los padres.

El plan de gastos de cada distrito se alinea con estas prioridades. Nuestro equipo de Servicios Educativos, en asociación con Servicios Comerciales, brinda asistencia continua a las Agencias de Educación Local (LEA, por sus siglas en inglés) de nuestro condado para ayudarlas a lograr sus metas, acciones y servicios indicados. ■

Distrito Escolar K-12	ADA	Ingresos del Fondo General	Ingresos por ADA el próximo año
Acalanes Union High	5,434	\$93,908,267	\$17,281
Antioch Unified	15,124	\$239,713,178	\$15,850
Brentwood Union	8,988	\$113,100,780	\$12,583
Byron Union	1,386	\$18,532,912	\$13,370
Canyon Elementary	69	\$1,094,798	\$15,913
John Swett Unified	1,330	\$20,371,178	\$15,316
Knightsen Elementary	583	\$7,560,485	\$12,967
Lafayette	3,436	\$52,328,411	\$15,229
Liberty Union High	7,909	\$111,017,553	\$14,036
Martinez Unified	3,973	\$51,804,813	\$13,038
Moraga	1,810	\$25,807,497	\$14,256
Mt. Diablo Unified	29,103	\$425,731,639	\$14,628
Oakley Union	4,977	\$66,020,677	\$13,266
Orinda Union	2,493	\$35,852,871	\$14,379
Pittsburg Unified	10,790	\$173,739,534	\$16,102
San Ramon Valley Unified	30,973	\$395,805,985	\$12,779
Walnut Creek	3,446	\$43,824,586	\$12,718
West Contra Costa Unified	26,576	\$434,394,956	\$16,346
Total del Distrito	158,401	\$2,310,610,119	N/A
Oficina de Educación del Condado (COE)		\$80,809,744	
Total del condado	158,401	\$2,391,419,863	

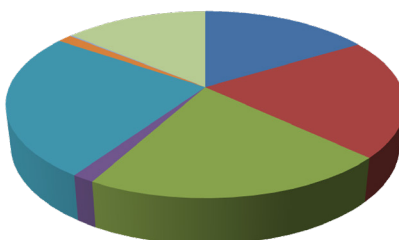
Datos reportados por distritos, datos reales no auditados, 2021-2022

Nuestro equipo:

- Ayuda a las lea a desarrollar su lcap
- Proporciona servicios de asesoría financiera para ayudar con el presupuesto y la planificación de la lcff
- Supervisa el cumplimiento con los mandatos estatales y federales
- Brinda apoyo técnico enfocado en mejorar los resultados para los grupos de estudiantes
- Respalda a las lea con apoyo de aprendizaje socioemocional y entorno escolar

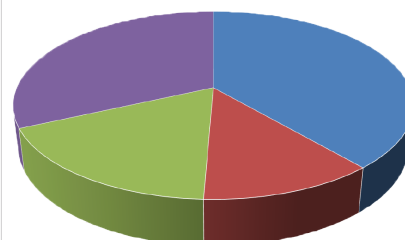
GASTOS:

- Beneficios para los empleados...**21%**
- Salarios clasificados..... **21%**
- Salarios certificados.....**16%**
- Servicios/Otros Gastos de Operación.....**25%**
- Libros y suministros.....**02%**
- Otros gastos.....**0%**
- Desembolso de capital.....**0.1%**



INGRESOS

- Fuentes de LCFF.....**39%**
- Ingresos locales.....**32%**
- Ingresos Estatales.....**18%**
- Reserva Federal.....**12%**

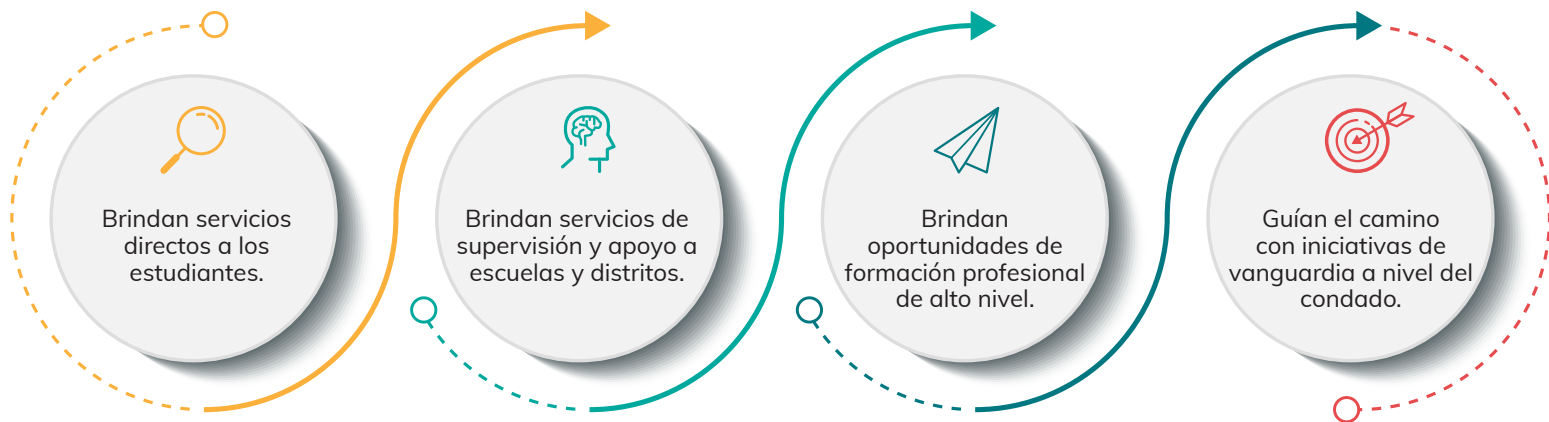


*Fuente: Datos reales no auditados de la CCCOE 2021-22

Quiénes somos/Qué hacemos

ACERCA DE LA CCCOE

Cómo funcionan las oficinas del condado



Todos los datos de esta página son de 2020-2021 • Fuente: Departamento de Educación de California

EN NÚMEROS

18 DISTRITOS ESCOLARES

169,604 ESTUDIANTES INSCRITOS EN 2021-2022

285 ESCUELAS, CONTANDO LA CCCOE Y LAS ESCUELAS

La Oficina de Educación del Condado de Contra Costa (CCCOE, por sus siglas en inglés) es una agencia única. Somos uno de los 58 condados en el estado de California y tenemos la 11.^a población estudiantil de escuelas públicas más grande del estado. Establecida oficialmente en 1932, la CCCOE tiene una larga trayectoria de provisión de servicios directos para algunos de los estudiantes más vulnerables de nuestro condado, como adultos y jóvenes encarcelados, indigentes o de crianza temporal, así como para alumnos que tienen dificultades físicas o emocionales graves. La CCCOE también atiende a más de 10,000 estudiantes en 34 escuelas preparatorias a través de su programa de educación de carrera técnica (CTE, por sus siglas en inglés).

La CCCOE proporciona servicios de apoyo a escuelas y distritos escolares del condado de Contra Costa, que pueden ser gestionados de manera más eficaz y económica a nivel regional en lugar de por cada una de las 285 escuelas o los 18 distritos escolares del condado. Estos servicios van desde la aprobación del presupuesto y el apoyo fiscal hasta la infraestructura tecnológica y el apoyo de comunicación. Además, la CCCOE ofrece de las mejores oportunidades de formación profesional de alto nivel para educadores.

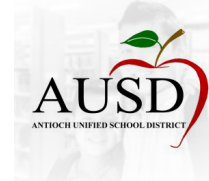
La CCCOE actúa como defensora de la educación y la juventud en nuestro condado, ayuda a aumentar la conciencia pública sobre los problemas educativos y se desempeña como enlace entre los distritos escolares y otras agencias durante situaciones de emergencia.

La Oficina de Educación del Condado es una parte esencial del excelente sistema de escuelas públicas de Contra Costa. Junto con nuestros 18 distritos escolares y numerosos socios comunitarios, ¡preparamos a los estudiantes del condado de Contra Costa para APRENDER, LIDERAR y LOGRAR! ■



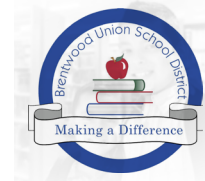
Acalanes Union High
www.acalanes.k12.ca.us

Inscripción: 5,466



Antioch Unified
www.antiochschools.net

Inscripción: 16,181
Inscripción en Semiautónomas: 983



Brentwood Union
www.brentwood.k12.ca.us

Inscripción: 9,124



Knightsen Elementary
www.knightsen.k12.ca.us

Inscripción: 587



Lafayette
www.lafsd.k12.ca.us

Inscripción: 3,136



Liberty Union High
www.luhisd.net

Inscripción: 8,300



Oakley Union Elementary
www.ouesd.k12.ca.us

Inscripción: 4,905



Orinda Union
www.orindaschools.org

Inscripción: 2,489



Pittsburg Unified
www.pittsburg.k12.ca.us

Inscripción: 10,793



Oficina de Educación del Condado Contra Costa

Inscripción en escuelas no semiautónomas: 248
Inscripción en escuelas semiautónomas: 5,690



Quiénes somos/Qué hacemos EN NÚMEROS

Inscripción por origen étnico

Hispanos o Latinos	37.7%
Blancos	26.1%
Asiáticos	13.8%
Afroamericanos	8.2%
Dos o más razas	6.9%
Filipinos	4.2%
Isleños del Pacífico	0.6%
No se ha informado	2.2%
Nativo americano o nativo de Alaska	0.3%

Datos adicionales

	Inscripción total	% de población estudiantil
Estudiantes del inglés	28,082	16.6%
Jóvenes de Crianza Temporal	482	.03%
Estudiantes Indigentes	1,694	1.0%
Educación Migrante	10	0.0%
Alumnos con Discapacidades	21,130	12.5%
En desventaja socioeconómica	64,871	38.2%

Historial de inscripción en escuelas públicas de kínder a 12.º grado en el condado de Contra Costa

2008-2009	166,958
2009-2010	166,519
2010-2011	166,228
2011-2012	169,394
2012-2013	171,418
2013-2014	173,020
2014-2015	174,802
2015-2016	176,413
2016-2017	177,370
2017-2018	177,770
2018-2019	177,516
2019-2020	178,406
2020-2021	173,021
2021-2022	169,604

*Fuente: DataQuest del CDE



Byron Union

www.byronunionschooldistrict.us

Inscripción: 1,171

Inscripción en Semiautónomas : 903



Canyon Elementary

www.canyon.k12.ca.us

Inscripción: 73



John Swett Unified

www.jsusd.org

Inscripción: 1,240



Martinez Unified

www.martinez.k12.ca.us

Inscripción: 3,879



Moraga

www.moraga.k12.ca.us

Inscripción: 1,724



Mt. Diablo Unified

www.mdusd.org

Inscripción: 29,789

Inscripción en Semiautónomas : 953



San Ramon Valley Unified

www.srvusd.net

Inscripción: 30,068



Walnut Creek

www.walnutcreeksd.org

Inscripción: 3,330



West Contra Costa Unified

www.wccusd.net

Inscripción: 30,071

Inscripción en Semiautónomas : 3,759

Inscripción total del condado

Escuelas Públicas y Escuelas Semiautónomas

Inscripción: 169,604 | Inscripción en Semiautónomas: 12,628

La Escuela Primaria Burton Valley recibe el Premio de Escuela Nacional de Listón Azul de 2021

Burton Valley se ha convertido en la escuela número 29 del condado de Contra Costa y la tercera del Distrito Escolar de Lafayette en ganar este honor en los 39 años de existencia del premio. Burton Valley es reconocida como una escuela Ejemplar de alto rendimiento, lo que significa que se encuentra entre las escuelas de mayor desempeño de California. Los criterios para este premio se basan en los puntajes de las pruebas estatales. ■



Escuelas galardonadas

- Diablo Vista Middle School
San Ramon Valley Unified School District
- Rocketship Delta Prep
Antioch Unified School District
- Rocketship Futuro Academy
Mt. Diablo Unified School District
- Quail Run Elementary School
San Ramon Valley Unified School District
- West County Mandarin School
West Contra Costa Unified School District

Distritos escolares galardonados

- Antioch Unified School District
- John Swett Unified School District
- Mt. Diablo Unified School District
- San Ramon Valley Unified School District

Cinco escuelas y cuatro distritos reciben "Pivotal Practice Awards" (Premios de prácticas fundamentales) de 2022

Cinco escuelas y cuatro distritos escolares del condado de Contra Costa recibieron el "Pivotal Practice Award" (Premio de prácticas fundamentales) de 2022. Anteriormente conocido como "Distinguished Schools Program Award" (Premio del Programa de Escuelas Distinguidas), este nuevo premio reconoce a las escuelas y los distritos que implementaron prácticas innovadoras durante el ciclo escolar 2020-2021, cuando las escuelas de California debían ofrecer aprendizaje a distancia durante la pandemia de COVID-19. ■

La Escuela Secundaria Edna Hill fue nombrada School to Watch de California de 2022

Por sexta vez, la Escuela Secundaria Edna Hill, ubicada en el Distrito de la Unión Escolar de Brentwood, ha sido nombrada School to Watch por el Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés). Esta distinción se otorga a las escuelas que muestran un progreso sostenido como una escuela secundaria de California con alto rendimiento. ■



Las escuelas del condado tienen éxito en la competencia Odyssey of the Mind

Siete escuelas públicas del condado de Contra Costa ganaron en sus divisiones en la competencia Odyssey of the Mind estatal del Norte de California, y cuatro se ubicaron entre las diez mejores en las Finales del Mundo de 2022. Entre las escuelas ganadoras del condado, 23 compitieron en la final.

Al más alto nivel, la competencia de las Finales del Mundo reúne a 20,000 equipos, entrenadores y voluntarios de todo el mundo para demostrar que la resolución creativa de problemas no conoce las fronteras. Cuatro equipos



del condado terminaron entre el segundo y octavo lugar por los problemas que resolvieron en las Finales del Mundo. ■

Segundo lugar: Escuela Primaria Wagner Ranch, Orinda - Clasificada en segundo lugar para el problema 2 de la división 1

Tercer lugar: Escuela Primaria Mt. Diablo, Clayton - Clasificada en tercer lugar para el problema 5 de la división 1

Sexto lugar: Moraga Rotary, Moraga - Clasificado en sexto lugar para el problema 3 de la división 3

Octavo lugar: Escuela Secundaria Stanley, Lafayette - Clasificada en octavo lugar para el problema 3 de la división 2

ESTUDIANTES GALARDONADOS

Triunfos de "Mock Trial" (Juicio simulado) de 2022

Producida por la Oficina de Comunicaciones, la 41.ª competencia anual de "Mock Trial" (Juicio simulado) reunió a 16 escuelas del condado de Contra Costa, junto con más de 100 jueces, abogados locales y voluntarios. Tras un torneo emocionante y competitivo de tres semanas, la Escuela Preparatoria California ganó el campeonato de "Mock Trials" (Juicios simulados) del Condado de Contra Costa por quinto año consecutivo.

Con la orientación de entrenadores maestros y abogados, los participantes prepararon su versión de un caso penal, tanto desde la perspectiva de la fiscalía como de la defensa. Los estudiantes asumieron los roles de abogados litigantes, abogados de moción previa al juicio, testigos, oficiales y agentes judiciales. Usando un juicio por asesinato ficticio como tema, el juicio simulado involucraba a un inquilino acusado de asesinar a su arrendador al poner una serpiente de cascabel en el buzón. Los equipos del "Mock Trial" (Juicio simulado) compitieron entre sí como si la experiencia fuera un caso judicial real. El programa "Mock Trial" (Juicio simulado) está patrocinado por la Constitutional Rights Foundation, que organiza la competencia estatal de California. ■

"Mock Trials" (Juicios simulados) del condado de Contra Costa de 2021-2022 Finalización de los equipos

- 1.º – Escuela Preparatoria California (SRVUSD)
- 2.º – Escuela Preparatoria Miramonte (AUHSD)
- 3.º – Escuela Preparatoria De La Salle (Concord, California)
- 4.º – Escuela Preparatoria Dougherty Valley (SRVUSD)

Periodista destacado del tribunal

- 1.º – Casey Scheiner, Miramonte (AUHSD)
- 2.º – Shiphrah Moses, California (SRVUSD)
- 3.º – Lyanne Wang, Acalanes (AUHSD); Nicholas Harvey, California (SRVUSD)

Artistas destacados del tribunal

- 1.º – Sadie Pool, Escuela Preparatoria Acalanes (AUHSD)
- 2.º – Sathvika Sitaraman, Escuela Preparatoria California (SRVUSD)
- 3.º – Carol Chen, Escuela Preparatoria California (SRVUSD)

COMPETICIÓN ESTATAL DE "MOCK TRIAL" (JUICIO SIMULADO)

En marzo de 2022, la Escuela Preparatoria California avanzó a la competencia estatal de "Mock Trial" (Juicio simulado), donde dos estudiantes recibieron Honores estatales de "Mock Trial" (Juicio simulado).

Cindy Zhu - Abogada fiscal destacada

Aarja Singh - Testigo destacado



La Escuela Preparatoria California gana el campeonato de "Mock Trials" (Juicios simulados) del Condado de Contra Costa de 2022

Felicitaciones a los becarios de "National Merit" del Condado de Contra Costa

Becarios de "National Merit" del Condado de Contra Costa de 2021-2022

Lauren Chang, Escuela Preparatoria Monte Vista, San Ramon, California – Beca Global y "National Merit", Mérito patrocinado por empresas

Zachary A. Chin, Escuela Preparatoria de El Cerrito, El Cerrito, California – Beca "National Merit", Universidad Northeastern

Genevieve deWitt Herron, Escuela Preparatoria Monte Vista, San Ramon, California – "National Merit", Universidad Vanderbilt

Troy C. Luhman, Escuela Preparatoria California, San Ramon, California – Beca "National Merit", Universidad Purdue

Gabriel Shen, Escuela Preparatoria California, San Ramon, California – Beca "National Merit", Universidad Southern California

Katrina Wen Yin Lee, Escuela Preparatoria Dougherty Valley, San Ramon, California – Beca "National Merit", Universidad de Texas en Dallas

Seis estudiantes locales recibieron los "National Merit Scholarship Awards" (Premios de las becas "National Merit") de 2022. Los ganadores de los premios de las becas "National Merit" tienen la combinación más fuerte de habilidades académicas y rendimiento, logros extracurriculares y potencial de éxito en estudios universitarios rigurosos. Durante la competencia de 2022, más de 7200 finalistas fueron seleccionados para recibir becas "National Merit" por un total de casi \$28 millones.

Estos seis alumnos forman parte de 95 estudiantes de 12.º grado de preparatoria de diez escuelas preparatorias del condado de Contra Costa que fueron nombrados semifinalistas en la competencia. Los semifinalistas representan el 1% más alto de los alumnos de 12.º grado del país. top 1 percent of seniors in the country. ■

El área de Programas para Estudiantes brinda programas de instrucción directa y diversos servicios de apoyo para estudiantes inscritos en las escuelas de la CCCOE, así como para alumnos a lo largo del condado.

La CCCOE ofrece una gama completa de servicios diseñados para satisfacer las necesidades de aprendizaje de los alumnos con discapacidades desde el nacimiento hasta los 22 años. Atendemos a más de 200 estudiantes en ocho ubicaciones a lo largo del condado. Estos son los alumnos a los que atendemos:

- Estudiantes de "Early Start Program" (Programa de Intervención Temprana) y preescolar
- Estudiantes con autismo
- Estudiantes con discapacidades emocionales
- Estudiantes con discapacidades múltiples y graves
- Estudiantes con deficiencias visuales y auditivas
- Estudiantes en transición a la edad adulta

Los entornos de clase incluyen sitios totalmente integrados en los planteles escolares regulares, instrucción basada en la comunidad y centros de educación especial. ■



Atendemos a los estudiantes desde el nacimiento hasta los 22 años en 18 distritos escolares públicos del condado de Contra Costa

LOS OCHO SITIOS DE EDUCACIÓN ESPECIAL DE LA CCCOE

Salones de clase en números

- 34** clases
- 8** de asesoramiento enriquecido
- 2** de preescolar
- 3** Programa de Intervención Temprana
- 21** Clases Especiales Diurnas

Servicios definidos por el distrito

- 4** maestros para personas sordas y con dificultades auditivas
- 5** maestros para personas con deficiencias visuales (2 tienen cédulas profesionales en orientación y movilidad)
- 1** especialista en Comunicación Aumentativa y Alternativa
- 1** maestro de educación física adaptativa



PROGRAMAS DE INSTRUCCIÓN



La Escuela Mt. McKinley y las Escuelas Comunitarias Golden Gate homenajearon a los estudiantes de 12.º grado que egresaban con una ceremonia al aire libre en el Centro Comunitario de Pleasant Hill.

Escuela Comunitaria Golden Gate

Golden Gate es una escuela semiautónoma de educación alternativa que atiende las necesidades académicas y socioemocionales de los estudiantes que han sido remitidos por su distrito escolar local por expulsión u otras dificultades relacionadas con la escuela, así como de los alumnos cuyas familias creen que se beneficiarían de un entorno más pequeño. Tenemos cinco salones de clase y tres centros de Estudio Independiente en todo Contra Costa que atienden a 18 distritos escolares con una población estudiantil diversa que va de 7.º a 12.º grado. Preparamos a los estudiantes para regresar a sus distritos de procedencia con las herramientas para prosperar y alcanzar su máximo potencial. Los alumnos adquieren acceso al éxito futuro al obtener un diploma de escuela preparatoria, continuar con la educación superior y seguir una carrera. Golden Gate ofrece salones de clase o Estudio Independiente en Brentwood, Pittsburg y Richmond. ■

LOGROS de Golden Gate en 2021-2022

- **La tasa** de suspensiones se redujo del 8% al 5% mediante la ampliación de las Prácticas Restauradoras y los servicios de apoyo socioemocional.
- **Elevamos** nuestra tasa de graduaciones del 53.4% al 89.4% a través de servicios de apoyo y administración de casos específicos.
- **El número** de estudiantes que toman cursos aprobados A-G en cursos del componente académico básico aumentó del 0% al 46%.
- **Se brindaron** reuniones rápidas mensuales en línea por parte del director, que recibieron buena asistencia y fueron muy apreciadas por los padres y otros cuidadores. Esto contribuyó al crecimiento de nuestra tasa de participación de padres al 96%.

Escuela correccional — Escuela Mt. McKinley

Mt. McKinley brinda servicios educativos para los estudiantes que están encarcelados o en alguna fase del proceso judicial. Los alumnos vienen de todo el condado de Contra Costa y se los atiende en dos lugares: la Escuela Mt. McKinley, ubicada en Martinez, dentro del correccional de menores, y el plantel Byron, ubicado en el Centro de Rehabilitación Juvenil Orin Allen. ■

LOGROS de Mt. McKinley en 2021-2022

- **La tasa** de suspensiones se redujo en un 6% (al 2%) al expandir nuestras alternativas a la suspensión y utilizar personal para proporcionar una mayor programación estudiantil.
- **El rendimiento** académico aumentó en las medidas locales tanto en artes lingüísticas en inglés (ELA, por sus siglas en inglés) (del 59% al 84%) como en matemáticas (del 58% al 73%) al aprovechar a nuestro personal mejorado para brindar más intervención lectora mediante nuestro marco del Sistema de Apoyo de Múltiples Niveles (MTSS, por sus siglas en inglés) formalizado, lo que incluye abordar un mayor número de estudiantes de nivel 2 y 3 para ELA.
- **Se incrementaron** las oportunidades universitarias y vocacionales mediante el desarrollo de relaciones más sólidas con nuestros socios de institutos de educación superior y la industria. Un estudiante obtuvo y completó una pasantía remunerada mientras estaba encarcelado, y doce de nuestros alumnos recién graduados se inscribieron en clases de institutos de educación superior, en las que participaron y completaron con éxito dentro de las instalaciones.

La Corte de CCCOE y las escuelas comunitarias están acreditadas por WASC. CCCOE cree que TODOS los estudiantes quieren aprender y son capaces de aprender. Los estudiantes participan en el aprendizaje transformador de acuerdo a sus necesidades individuales, para lograr su potencial, y para participar positivamente en y contribuir a su comunidad.

RECURSOS Y OPORTUNIDADES

"Youth Services" (Servicios para Jóvenes) (YS)

"Youth Services" (Servicios para Jóvenes) ofrece una amplia gama de servicios para jóvenes de crianza temporal, que enfrentan inestabilidad en cuanto a la vivienda, que están involucrados en el sistema legal o que experimentan otras barreras y necesitan apoyo para terminar la escuela, encontrar un trabajo o seguir una carrera. Trabajamos en asociación con distritos escolares, organizaciones de protección infantil, condena condicional, institutos de educación superior, juzgados de menores y organizaciones comunitarias para apoyar a los niños y jóvenes para que puedan acceder y recorrer con éxito la educación, el empleo y las oportunidades económicas a largo plazo. Nuestros programas incluyen "Education for Homeless Children and Youth" (Educación para niños y jóvenes indigentes) (EHCY, por sus siglas en inglés), "Foster Youth Services Coordinating Program" (Programa de coordinación de servicios para jóvenes de crianza temporal) (FYSCP, por sus siglas en inglés) y programas de trabajo. ■

Niños y jóvenes:	De crianza temporal	2021-22	2020-21	2019-20	2018-19	2017-18
	Condado de Contra Costa		681	797	842	948
En situación de indigencia	2021-22	2020-21	2019-20	2018-19	2017-18	
	Condado de Contra Costa	1,694	2,271	2,680	2,896	2,437

*Fuente: "Youth Services" (Servicios para Jóvenes) de la CCCOE

Educación Preventiva sobre el Uso de Tabaco (TUPE)

TUPE cree que el tabaco es un tema de justicia social y que los jóvenes tienen el poder y la capacidad de educar a otros e impactar positivamente en todas sus comunidades escolares.

Durante el año escolar 2021-22-08, más de 450 estudiantes se involucraron como educadores inter pares, y casi 400 fueron entrenados por nuestros Especialistas de Desarrollo Juvenil TUPE en entrenamientos presenciales y virtuales. Los educadores inter pares de TUPE llegaron a miles de sus pares a través de actividades anti-tabaco y pro-salud en escuelas a través del condado. ■



Preparación universitaria y vocacional/ROP

El camino hacia el éxito

En 2021-2022, los estudiantes de CCC ROP tuvieron acceso a 25 cursos articulados que les permitieron obtener créditos universitarios mientras estaban en la escuela preparatoria. Los estudiantes de ROP participaron en más de 13,800 actividades de aprendizaje a base del trabajo, que incluyeron oradores invitados, organizaciones de liderazgo estudiantil, entrevistas simuladas y pasantías. En mayo, los estudiantes fueron reconocidos por sus logros en los "Students of Excellence" (Estudiantes de excelencia) de 2022.



6,700
estudiantes

22
escuelas preparatorias

260
clases

13,800 actividades de aprendizaje a base del trabajo

Programa de Iniciación de Maestros (Teacher Induction Program) (TIP)/"Administrative Leadership Program" (Programa de Liderazgo Administrativo) (ALP)



El Programa de Iniciación de Maestros (Teacher Induction Program) de la Oficina de Educación del Condado de Contra Costa (CCCOE TIP, por sus siglas en inglés) está acreditado por la Comisión de California para la Certificación de Maestros como un trayecto para que los maestros obtengan una recomendación para adquirir una certificación profesional autorizada. El propósito del TIP es proporcionar a los nuevos maestros un sistema de apoyo individualizado e integrado en el trabajo para desarrollar, perfeccionar y mejorar sus habilidades de enseñanza.

El programa "Administrative Leadership Program" (Programa de Liderazgo Administrativo) (ALP, por sus siglas en inglés) se enorgullece de ofrecer el programa "Professional Clear Services Credential" (Certificación de servicios profesionales autorizados) como un apoyo para los administradores que se contrataron recientemente a lo largo de nuestro condado y más allá. ■

Programa de Iniciación de Maestros (Teacher Induction Program) (TIP)
Durante el ciclo escolar 2021-2022, el programa brindó apoyo a los siguientes profesionales:

329 – maestros

188 – mentores de TIP

"Administrative Leadership Program" (Programa de Liderazgo Administrativo) (ALP)

66 – candidatos en el programa

21 – graduados en 2021

26 – LEA escolares atendidas

29 – capacitadores de liderazgo certificados

Concesión de una subvención de lectoescritura de \$5 millones



EVERY CHILD READS

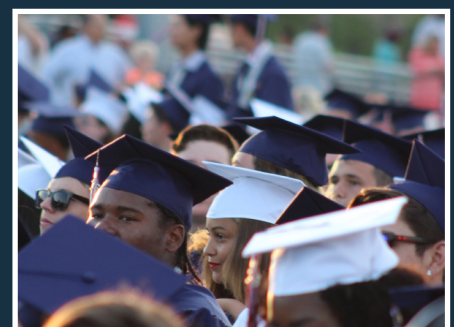
La CCCOE se asoció con la Oficina de Educación del Condado de San Diego (SDCOE, por sus siglas en inglés) para crear Agencias de

Lectoescritura Local en el norte y el sur de California. Con el objetivo de garantizar que todos los estudiantes reciban oportunidades equitativas y universales de aprendizaje de lectoescritura, las dos oficinas de educación de los condados recibieron una subvención de \$5 millones para desarrollar una plataforma de prácticas mejores. El Distrito de la Unión Escolar Primaria de Oakley (OUESD, por sus siglas en inglés), del condado de Contra Costa, y el Distrito Escolar Unificado de Oceanside, del sur de California, fueron seleccionados para el programa piloto.

Este proyecto piloto de lectoescritura fue seleccionado como uno de los siete programas del estado para convertirse en un modelo para la educación en lectoescritura como parte del programa de subvenciones federales "Comprehensive Literacy State Development" (Desarrollo estatal de lectoescritura integral) (CLDS, por sus siglas en inglés). Se ideó para enfocarse en estrategias a nivel escolar que ayuden a los estudiantes con retrasos en la lectura, dislexia y discapacidades de aprendizaje. ■

Otras áreas de apoyo:

- Sistema de Apoyo de Múltiples Niveles
- Equidad en ciencias de la computación
- Diseño de trayecto matemático
- Acceso equitativo a los recursos educativos digitales gratuitos de la Biblioteca Estatal de California



Apoyo para estudiantes del inglés

El apoyo para estudiantes del inglés de la CCCOE está arraigado en los principios de la Política de la guía para estudiantes del inglés de California:

Nos esforzamos por desarrollar la capacidad local y potenciar a los distritos para mejorar continuamente sus programas de calidad basados en valores para

estudiantes multilingües, mediante el ofrecimiento de acceso significativo y equitativo a una educación relevante y rigurosa que sea sólida tanto en lo lingüístico como en lo cultural. Nuestras áreas de enfoque el año pasado incluyeron brindar apoyo para abordar las necesidades de los estudiantes recién llegados, los estudiantes del inglés a largo plazo (LTEL, por sus siglas en inglés) y la educación multilingüe. ■

PRINCIPIO 1



Escuelas orientadas a los valores y sensibles ante las necesidades

PRINCIPIO 2



Calidad intelectual de la instrucción y acceso significativo

PRINCIPIO 3



Condiciones del sistema que respaldan la eficacia

PRINCIPIO 4



Concordancia y articulación dentro de los sistemas y entre los mismos

Apoyo de aprendizaje socioemocional (SEL)

El aprendizaje socioemocional (SEL, por sus siglas en inglés) es una herramienta poderosa para crear comunidades solidarias, equitativas, inclusivas y saludables que ayuden a todas las personas a alcanzar su máximo potencial. El equipo de SEL de la CCCOE ha participado en múltiples actividades para apoyar la construcción intencional de espacios equitativos:

- Asociarse con Turnaround for Children para presentar la “Whole Child Design Series” (Serie de diseño integral del niño).
- Facilitar una comunidad de práctica de SEL para más de 130 educadores con un enfoque en las competencias de SEL para adultos y la creación de resiliencia.
- Participar en capacitaciones del Sistema de Apoyo de Múltiples Niveles (MTSS, por sus siglas en inglés) para sitios escolares y distritos a fin de apoyar la implementación sistemática de sistemas equitativos que apoyen las necesidades académicas y socioemocionales de todos los estudiantes.
- Posibilitar una red de entorno escolar para vincular a los líderes de la LEA para compartir las mejores prácticas.
- Apoyar a las LEA en la elaboración de Planes de Contabilidad y Control Local (LCAP, por sus siglas en inglés) que apoyen el diseño integral del niño, la salud mental y emocional de adultos y estudiantes y la equidad.
- Mantener el programa “Positive Behavior Intervention and Support” (Apoyo e intervención para la conducta positiva) virtualmente.

Preescolar/Cuidado temprano

Durante 2021-2022, los programas de educación y cuidado temprano continuaron recorriendo el panorama cambiante del sector a raíz de los efectos continuos de la pandemia. El programa Quality Matters, en afiliación con Quality Counts California, y coordinado por la Oficina de Educación del Condado de Contra Costa y First 5 Contra Costa, brindó apoyo a los proveedores de ECE a través de orientación en el sitio y acceso a recursos y capacitaciones gratuitas de formación profesional durante el año. ■

PARTICIPANTES DE QUALITY MATTERS

60 proveedores de guarderías familiares

56 centros de guarderías

17 programas preescolares del estado de California

Apoyo a los distritos y a los estudiantes a los que atienden

SERVICIOS COMERCIALES/RECURSOS HUMANOS



Servicios Comerciales, Administrativos y Tecnológicos

Los equipos de Servicios Comerciales, Administrativos y Tecnológicos trabajan a lo largo del año para brindar apoyo y asistencia a los socios del distrito, así como a los sitios y los programas de la CCCOE, mediante el ofrecimiento de capacitación y apoyo. ■

Para socios del distrito:

- Servicios y apoyos de asesoría financiera.
- Ayuda para la interpretación de la ley y los reglamentos pertinentes a las actividades escolares.
- Apoyo para el desarrollo presupuestario, el pago de sueldos y el cumplimiento de las jubilaciones.
- Impresión centralizada de cheques.
- Servicios electrónicos para pagos de proveedores y formularios W2, 1099 y 1095-C.
- Cierre de fin de año.
- Precios del consorcio para el sistema de gestión del aprendizaje y las herramientas de ciberseguridad.

Sitios y programas de la CCCOE:

- Brindar capacitación continua en medidas de seguridad de emergencia.
- Trabajar con las autoridades de salud del condado y del estado para implementar la orientación de salud y seguridad.
- Apoyo presupuestario y contable para programas.
- Proporcionar capacitación para la tecnología utilizada a lo largo de la agencia.

Recursos Humanos

El Departamento de Recursos Humanos (RR. HH.) presta servicios a los distritos escolares mediante las siguientes acciones:

- Cerciorarse de que todos los maestros de Contra Costa estén acreditados y designados para enseñar las materias académicas apropiadas.
- Coordinar ferias de empleo para maestros y suplentes a fin de atraer personal para los distritos escolares y los programas de la Oficina del Condado.
- Proporcionar actualizaciones legales para el personal del distrito escolar.
- Brindar servicios de toma de huellas dactilares a más de veinte agencias en el condado de Contra Costa.
- "Classified Employee of the Year Recognition Program" (Programa de reconocimiento al empleado clasificado del año).
- Coordinar el Consorcio de Administradores de Personal del Condado de Contra Costa.



FERIA DE EMPLEO PARA PERSONAL CERTIFICADO

200 POSIBLES EMPLEADOS CERTIFICADOS
18 DISTRITOS ESCOLARES Y ESCUELAS SEMIAUTÓNOMAS

EL ÁREA DE RR. HH. DE LA CCCOE INCORPORÓ

138 NUEVAS CONTRATACIONES

DURANTE EL CICLO ESCOLAR 2021-2022.

INCORPORACIÓN

CICLO ESCOLAR 2021-2022:	Empleados certificados	Empleados clasificados	Suplentes	Empleados de estipendio	Auxiliares docentes a corto plazo	Estudiantes trabajadores
	25	63	38	46	12	97

Homenaje a los empleados

RECONOCIMIENTOS DE LA CCCOE



**SARAH
BUHRE**

CCCOE, PROGRAMAS
PARA ESTUDIANTES
DEL ESTE DEL
CONDADO

**NOMINADO AL
MAESTRO DEL AÑO
2021-22**



**CHRISTINA
CARTER**

CCCOE, ESCUELA DE
ADULTOS DE
CONTRA COSTA

**NOMINADO AL
MAESTRO DEL AÑO
2022-23**



**JODY
CALLAWAY**

CCCOE, CLASIFICADO
**NOMINADO AL
EMPLEADO DEL
AÑO 2022**



**ENOSHIA
LESLIE**

CCCOE, CLASIFICADO
**NOMINADO AL
EMPLEADO DEL
AÑO 2022**



**MARTHA
COLLINS**

CCCOE, CLASIFICADO
**NOMINADO AL
EMPLEADO DEL
AÑO 2022**



**KHAM
PHAXAYPRASEUTH**

CCCOE, CLASIFICADO
**NOMINADO AL
EMPLEADO DEL
AÑO 2022**

Homenaje a los empleados

RECONOCIMIENTOS DEL CONDADO



Nominados al Empleado Clasificado del Año del Condado de Contra Costa 2022:

- Cathleen Mariucci, Martinez Unified School District
- Kham Phaxaypraseuth, Contra Costa County Office of Education
- Laura Warner, Mt. Diablo Unified School District
- Linda Murray, Lafayette School District
- Martha Collins, Contra Costa County Office of Education
- Michelle Ryan, John Swett Unified School District
- Trude Rutan, Walnut Creek School District
- Danny Gonzalez, Lafayette School District
- Louie LaCasse, Pittsburg Unified School District
- Aylesa Bullock, Pittsburg Unified School District
- Ashleigh Kenny, Mt. Diablo Unified School District
- Enoshia Leslie, Contra Costa County Office of Education
- Jennifer Rhee, San Ramon Valley Unified
- Jody Callaway, Contra Costa County Office of Education
- Luz Aguilar De Ferrell, Pittsburg Unified School District
- Marissa Comins, Lafayette School District
- Johnny Vigil, Pittsburg Unified School District
- Perla Ortega, Pittsburg Unified School District

Avance hacia el estado:

- Linda Murray, Lafayette School District
- Luz Aguilar De Ferrell, Pittsburg Unified School District



LINDA MURRAY

SECRETARIA
LAFAYETTE SCHOOL DISTRICT
CATEGORÍA DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS Y DE OFICINA



LUZ AGUILAR DE FERRELL


ASISTENTE BILINGÜE
PITTSBURG UNIFIED SCHOOL DISTRICT
CATEGORÍA DE AUXILIARES INSTRUCTIVOS



2021-2022

MAESTROS DEL AÑO DEL CONDADO

Contra Costa County
Teachers
of the
Year



KRISTEN PLANT

ACALANES UNION HIGH SCHOOL DISTRICT
MIRAMONTE HIGH SCHOOL



MICHELLE WILSON

SAN RAMON VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT
DOUGHERTY VALLEY HIGH SCHOOL

Representantes del maestro del año del condado de Contra Costa de 2021-2022:

Kristen Plant, Acalanes Union High School District, Miramonte High School

Crystal Van Dyke, Antioch Unified School District, Mission Elementary School

Scott McCurdy, Brentwood Union School District, Adams Middle School

Louise Colbert, Byron Union School District, Excelsior Middle School

Nicholas Garcia, Contra Costa Community College District, Los Medanos College

Sarah Buhre, Contra Costa County Office of Education, East County Student Programs

Eden Kennedy-Hoffman, John Swett Unified School District, Carquinez Middle School

Ann Ajimura, Knightsen Elementary School District, Old River Elementary School

Casey Bowles, Lafayette School District, Springhill Elementary School

Alisha Douglass, Liberty Union High School District, Liberty High School

Ryan Hussey, Martinez Unified School District, Alhambra High School

Clare Fallon, Moraga School District, Moraga Elementary School

Chelsea Ridenour, Mt. Diablo Unified School District, Diablo View Middle School

Elizabeth McDonagh, Mt. Diablo Unified School District, Prospect High School

Shauna Yeager, Orinda Union School District, Wagner Ranch Elementary School

Christina Zenzano, Pittsburg Unified School District, Rancho Medanos Junior High School

Michelle Wilson, San Ramon Valley Unified School District, Dougherty Valley High School

Patricia Facteau, San Ramon Valley Unified School District, Golden View Elementary School

Susan Sisson, Walnut Creek School District, Buena Vista Elementary School

Carlos Juntilla, West Contra Costa School District, Richmond High School

Christina Ferry, West Contra Costa Unified School District, Lovonya DeJean Middle School

2022-2023

MAESTROS DEL AÑO DEL CONDADO

Representantes del maestro del año del condado de Contra Costa de 2022-2023:

Sarah Frank, Acalanes Union High School District, Miramonte High School

Kathleen Brown, Brentwood Union School District, Edna Hill Middle School

Bernadette Geer, Byron Union School District, Timber Point Elementary School

Christina Carter, Contra Costa County Office of Education, Contra Costa Adult School

Maya Nelson, John Swett Unified School District, John Swett High School

Mackenzie Tovani, Knightsen Elementary School District, Knightsen Elementary School

Claudia Windfuhr, Lafayette School District, Stanley Middle School

Crystal Shaw, Liberty Union High School District, Heritage High School

Jamie Nunes, Martinez Unified School District, Las Juntas Elementary School

Serina Culleton, Moraga School District, Donald L. Rheem Elementary School

Katalina Gallo, Mt. Diablo Unified School District, Mt. Diablo High School

Natasha Paul, Mt. Diablo Unified School District, Mt. Diablo High School

Makaela Huntsinger, Pittsburg Unified School District, Pittsburg Senior High School

Georgi Cappelletti, San Ramon Valley Unified School District, Tassajara Hills Elementary School

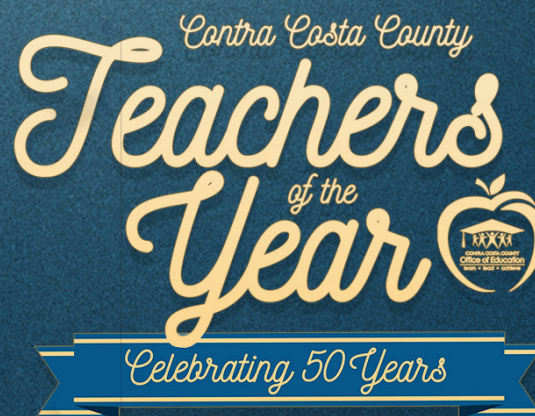
Chavonta Edington, San Ramon Valley Unified School District, Diablo Vista Middle School

Paula L. Rathert, Walnut Creek School District, Murwood Elementary School

Luis F. Chacon, West Contra Costa Unified School District, Richmond High School

Nashon Williams, West Contra Costa Unified School District, Lovonya DeJean Middle School

Ellen Coatney, Contra Costa Community College District, Contra Costa College



CHAVONTA EDINGTON

SAN RAMON VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT
DIABLO VISTA MIDDLE SCHOOL



NATASHA PAUL

MT. DIABLO UNIFIED SCHOOL DISTRICT
MT. DIABLO HIGH SCHOOL



CONTRA COSTA COUNTY
Office of Education

learn • lead • achieve

Lynn Mackey, Superintendent of Schools

SUPERINTENDENTE DE ESCUELAS DEL CONDADO LYNN MACKEY

CONSEJO DE EDUCACIÓN

CONSUELO LARA, ÁREA 1

SARAH G. BUTLER, ÁREA 2

ANAMARIE AVILA FARIAS, ÁREA 3

MIKE MAXWELL, ÁREA 4

ANNETTE LEWIS, ÁREA 5

SÍGANOS EN LAS REDES SOCIALES



OFICINA DE EDUCACIÓN DEL CONDADO DE CONTRA COSTA

77 SANTA BARBARA ROAD, PLEASANT HILL, CA 94523 • WWW.COCOSCHOOLS.ORG